



# He taonga te tamaiti

## E taonga te au tamariki tatakitai katoatoa

Te Parani o te Apii a te au Pepe e te au Tamariki Rikiriki Varevare kia Tamou'ia 2019 – 2029:

Te parani tei teatea-mamao'ia no te komakoma iruiriranga manako

## Te Ko'u'anga

I roto ia Aperira i teia mataiti, kua rave akatinamou mai te Minita o te Apii i tetai Pupu Oronga Tuatua Akamarama, no te akatupu'anga i tetai Parani no te apii'anga o mua atu. Kua angaanga kapiti atu te Pupu Oronga Tuatua Akamarama ma tetai Pupu Tu'anga Akataka'anga, e kua turuturu'ia te reira e te Minitiri o te Apii. Te akataka atu nei te Parani tei teatea-mamao'ia e rima au akatupu'anga puapinga no te au apii'anga o mua atu, no teia au mataiti e 10, e tu mai nei. Te akataka atu nei teia ko'u'anga o te parani i te au akatupu'anga e to ratou au tamanako'anga tei kapiti katoa ia mai. No te tatau'anga i te katoatoa'anga o teia parani, no te au tumu e te au tamanako'anga o te tuatau kia raveia, atoro'ia atu te roro uira atuitui <https://conversation.education.govt.nz/conversations/early-learning-strategic-plan/>

### Te oronga'anga tuatua akaou mai

Ka mataora ma'ata mātou i te āriki i tō kotou au manako nō te au tāmānako'anga i roto i teia parāni tei teatea-mamao'ia, kia tae mai a te rā 15 o Mati, 2019.

Tena te sevei o te roro uira atuitui e te au tuatua akakitekite no te hui, ka rauka mai te reira i runga i te [www.conversation.education.govt.nz](http://www.conversation.education.govt.nz)

Te i-mere: [early.learning@education.govt.nz](mailto:early.learning@education.govt.nz) ma te tuku i te "Strategic Plan Feedback" ki runga i te tu'anga o te tumu tuatua.

Tata'ia mai ki te:

Early Learning Strategic Plan feedback  
Ministry of Education  
P. O. Box 1666  
Wellington

## Turanga kite'anga

***Na te akanoonoo'anga apii a te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare e tauturu i te au tamariki tatakitai kia mataora to ratou ora'anga meitaki, kia kite ratou e kia akatinamou atu ki runga i te au mea puapinga te ka turuturu i te ratou turanga iti tangata, to ratou reo e ta ratou peu tupuna, e ka anoano puapinga maata ia teia e te au metua ma te kopu tangata.***

## Akatupu'anga 1: Ka akateitei ia te turanga o te au tamariki, na roto i te akameitaki atu anga i te au turanga tei akatupu'ia

### 1.1 Akanoo'ia te au turanga tangata pakari ou:paunu'anga akatano tamaiti no te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare

Turanga numero teitei o te tangata pakari:paunu'anga akatano tamaiti e rauka ai i te aronga mamaata i te rave piri kapiti atu ma te tau, ki te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare.

Te turanga numero akaaka o te tangata pakari:paunu'anga akatano tamaiti no te au tamariki uki mataiti i raro mai i te 3, kare teia i aite te tau ki to te au basileia OECD tei akatinamou'ia ta ratou au tamanako'anga ki te reira au basileia. Kua tamanako'ia kia akamaata ia mai te numero o te au puapii ki to te au tamariki i raro mai i te uki 3 mataiti na roto i tetai akapapa'anga e rua: ki te 1:4 no te uki i raro mai i te 2 mataiti, e te 1:5 no te uki 2 mataiti.

Uki mataiti (mataiti)	I raro ake i te 2 mataiti	2	E 3 mataiti tere atu ki runga
Te au akapapa'anga o teia tuatau	1:5	1:10	
Te au akapapa'anga tei tamanako'ia	1:4	1:5	1:10

*Akara meitaki: Kua akanoo'ia te numero tangata pakari:paunu'anga akatano tamaiti tei vaito'ia na roto i te punanga tei akamana'ia, ma te kore te au tamariki e akapupu'ia na roto i to ratou uki mataiti.*

Ka raveia teia akatuke'anga i te au tuatau tatakitai, ma te akamata ki te au turanga maata atu te moni tutaki ei akamaroiroi i te au numero o te tamariki i raro mai i te uki 2 mataiti, ma te aru'ia mai e te akanoonoo'anga tei akamana'ia. Aru mai i te reira, ko te numero o te tamariki uki 2 mataiti, e moni tauturu ta ratou tei akamana'ia.

### 1.2 Ka anoano'ia te au nga'i angaanga apii a te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare kia turuturu tinamou ma te piri'anga tau meitaki tikai no te au tamariki

Kua akakite mai te angaanga kimikimi akara akaou'anga e, ka anoano'ia te turanga piri tau meitaki, aiteite maata e te pa'u viviki atu no te au piri'anga o te au tamariki, ki te aronga mamaata.

Kua tamanako'ia kia akaari mai te au nga'i o te au apii a te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare e, e akapeea ana ta ratou aronga angaanga puapii o ta ratou putuputu'anga, i te turuturu'anga i te au tamariki rikiriki e te au pepe varevare kia noo ma te meitaki e te akono tau meitaki ia. Ka anoano katoa ia ratou kia akaari mai e, e akapeea ana ratou i te turuturu i te au akaneke'anga o te au tamariki e to ratou kopu tangata. Ka angaanga kapiti atu te Minitiri o te Apii ki te tu'anga o te apii a te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare, no te tu'a'anga i te au akara'anga tau meitaki tikai no te au mea kia raveia.

### 1.3 Te au akatuke'anga no te 100% e te au akanoo'anga no te 80% o te au puapii<sup>1</sup> i roto i te au punanga tei rauka to ratou pepa puapii e na ratou e arataki ra i te reira turanga apii ki te 100% tei akanoo'ia

Ka riro te au turanga teitei kite tei rauka mai i te au puapii, ei tu'anga puapinga no te apii'anga i te au tamariki, mei tera ra e, na roto i te akatupu'anga i te au turanga teitei katoa ma te au tamariki apii e apii ra ratou.

Kua tamanako'ia kia akamaata ia atu te numero o te au puapii tei rauka to ratou pepa puapii i roto i te au punanga tei arataki'ia e tetai puapii, kia tae mei te 50% ki te 80% a te mataiti 2022, e kia tae ki te 100%. I te tamariki i roto i te au nga'i va aere, ka anoano'ia tetai puapii okotai kia noo ki te reira au pupu tatakitai.

Ka raveia teia au akatuke'anga na roto i te au tuatau tatakitai, te ka akamata ki te moni tauturu no te 100% tei rauka ta ratou pepa puapii.

### 1.4 Akatupu'ia tetai akamarama'anga no runga i te turanga maata o te pupu oronga tuatua akamarama, te akanoo'anga o te au nga'i koropini e te au tuatua tikatikai o te au nga'i koropini'anga

Ka atui atu te au pupu rikiriki ki te turanga tau tikai, tena tikai no te au tamariki rikiriki ratou e noo ra ki roto i te au nga'i turanga kino. E tena katoa, ko te au nga'i maanaana, varavara, e ka rauka i te au tamariki i te kite i te au tu o te au mea natura, e au mea puapinga teia no te turanga ora'anga tau meitaki e no te apii kite anga o te au tamariki. Kua akakite mai te au angaanga kimi kite e, ko te turanga o te pupu e te turanga e te akanoo'anga o te au nga'i koropini, kua atui ia ratou.

Kua tamanako'ia kia akatupu'ia te akamarama'anga maata e te puapinga no te au piri'anga o te au turanga o te au pupu e te turanga natura koropini o te tuatua akamarama no te piri'anga i rotopu i te turanga pupu e te aoa koropini, e te ravenga no te akameitaki atu anga i te turanga tei akanoo'ia no teia au nga'i. Me ka riro teia au tuatua akakitekite i te akatupu i te au tamanako'anga no te au akatuke'anga tinamou, ka riro te turanga tutaki kia kimi manako ia no te reira.

### 1.5 Te Kasete Te Whāriki no te turuturu i te au mea tei manakonako'ia

Kua tamanako'ia kia tata'ia ki roto i te gazette te au turanga pupainga, te au mangamanga, te au akatupu'anga e te au mea te ka tupu, tei kapiti'ia atu ki roto i te karikiurama apii a *Te Whāriki* a te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare. Ka riro te akakite'anga ki roto i te gazette i te akamatutu atu i te turanga mana o *Te Whāriki* ma te akatupu i te turanga manakonako'ia kia kite te au tamariki katoatoa i te turanga matutu o te karikiurama.

---

<sup>1</sup> I roto i teia akanoo'anga, ko te aite'anga o te puapii tei rauka tona pepa apii, e puapii aia e mou ra i tana pepa puapii o te au pepe e te au tamariki rikiriki varevare, tei akatinamou'ia e te Konitara Apii no te au akakoro'anga o te retita'anga (akara'ia te retita'anga 3 i roto i te puka Akatinamou Akamana'anga o te Retita'anga 2008) o te (Angaanga Apii a te Au Tamariki Mearikiriki). Ko te katoatoa o te aronga na ratou e rave i teia, e te 50% o te au puapii i roto i te au apii tei arataki'ia e te puapii, ei au aronga kua rauka ta ratou pepa puapii ([akanoo'anga 44](#), e te [akatinamou'anga 1](#)). Ko te Aronga Na Ratou e Rave i Teia, ei aronga te vai ra ta ratou pepa apii puapii. No te akakoro'anga o te moni tutaki, ko te au puapii katoatoa e tatau ra i te ora angaanga, ei pepa apii angaanga katoa ta ratou e mou ra. No te turanga o te tutaki'anga, ka anoano'ia te au puapii katoatoa e tatau ra i te au ora, ei pepa apii angaanga puapii katoa to ratou e mou ra (te Buka Moni a te Minitiri o te Apii).

## 1.6 Arai'ia te au turanga akaaka o te aronga oronga angaanga, eiaa e akamata i tetai au nga'i angaanga akaou mai

I teia tuatau, ko te au aronga oronga angaanga e turanga akaaka to ratou i te rave'anga angaanga, ka akatupu ratou i tetai akanoonoo'anga ou, kia tau ra to ratou turanga no te rave'anga i ta te raitini'anga i akanoo, i te tuatau akatuera'anga.

Kua tamanako'ia kia akaue'ia te au angaanga oronga e vai nei, kia tuku pati'anga ratou no tetai 'tika'anga no te akamaata atu anga'. Ka anoano'ia ratou kia akaari mai i to ratou turanga rauka i te rave, akatere e te kite i te manitia'anga te ka anoano'ia. Ko te aite'anga i teia, ko te au angaanga oronga e turanga taukore to ratou no te oronga, kare ratou e rauka i te akamaata atu ma te kore e tika'anga i oronga'ia atu.

## 1.7 Akamaata ia atu te turanga akara akatinamou'anga o te au angaanga oronga

Kua tamanako'ia kia akamata'ia tetai porokaramu tika meitaki tikai e te matutu, no te akara akatinamou'anga, e pera katoa no te au tae'anga o te Minitiri o te Apii, me kore ra, o te Opati Akara Akaou'anga o te Apii (ERO) tei kore i akakite'ia. Ka anoano katoa ia te au angaanga oronga, kia akakite ki te au metua, me kore ra, te kopu tangata, me kua tuku'ia te angaanga oronga ki runga i tetai raitini tuatau poto, ma te akamarama i te au tumu eaa e ka akapeea teia au mea i te rave'ia anga. Ko tetai ua atu angaanga oronga te ka noo ua rai ki runga i te turanga raitini tuatau poto, ka rauka i te akanoonoo'anga kia akatano'ia ei ravenga kia akamotu'ia te raitini a te reira angaanga oronga. Ka riro te au turanga taukore te ka koropini i tetai angaanga oronga, i te akatupu i tetai akara akatinamou akaou'anga o te au angaanga oronga a te au aronga oronga e tetai au raitini ke akaou mai.

## Akatupu'anga 2: Kua akamatutu'ia te au tamariki tatakitai katoatoa na roto i te au mea tau tei rauka ia ratou kia noo ratou ma te meitaki

### 2.1 Akatinamou'ia te turanga aiteite o te moni no te turuturu i te au tamariki tei anoano'ia te reira no ratou

Te oronga nei te Kavamani i teia tuatau i te turanga moni aiteite ma te akatano atu i te reira moni ki te aronga turanga taukore ei turuturu i te au tamariki kia piri atu ki te au angaanga oronga turanga teitei, e kia rauka te turanga turuturu o te apii'anga, me anoano'ia ake te reira. Kua tamanako'ia kia raveia te akara akatinamou akaou'anga o teia turanga moni, ei ravenga i te akapapu i te turanga meitaki maata no te turuturu'anga i te au tamariki, kia rauka te turanga meitaki no ratou na roto i te piri atu anga. Ka rave katoa te akara akatinamou akaou'anga i te turanga moni e te ravenga i te tu'atu'a ia anga.

### 2.2 Akanoo kapiti'ia te tere'anga ki mua, o te au apinga te ka anoano'ia no te turuturu i te kimi kite apii a te au tamariki e to ratou turanga ora'anga meitaki

E iti ua ta matou au apinga no te marama'anga i te turanga neke ki mua o te au tamariki no ta ratou au mea e rauka ana i te rave, tei akataka'ia mai i roto i *Te Whāriki*. Penei, ka anoano'ia tetai turuturu akaou mai no tetai au tamariki no to ratou turanga mei te turanga ora'anga, te noo'anga meitaki, me kore ra, no to ratou reo.

Kua tamanako'ia e, kia angaanga te Minitiri o te Apii ma te tu'anga angaanga apii o te aronga ou no te akatupu'anga i te turanga tau, irinaki'ia e te tau te turanga o te au apinga ipukarea no te raverave'anga i te akatinamou'anga i te turanga kimi kite apii o te au tamariki, e te tupu meitaki atu anga i roto i te akanoo'anga a *Te Whāriki*. Na teia au apinga e oronga mai i te akamarama'anga tau no te turuturu i te kimi kite apii a te au tamariki, e to ratou turanga ora'anga meitaki, e ka akaari katoa mai te reira me anoano'ia ake te turanga turuturu puapinga maata ua atu ei, me kore ra, tetai au ravenga tauturu te ka anoano'ia.

### 2.3 Akamaata'ia te numero o te au nga'i angaanga apii mua te ka rave i te ko'u'anga takapini o te au angaanga ora'anga, ei turuturu i te au tamariki e to ratou kopu-tangata

Ka angaanga kapiti atu te Minitiri ki te au tu'anga o te kimi kite apii mua e tetai au putuputu'anga ke, no te kimi akapapu'anga i te au akairo turanga tau meitaki i te au nga'i te ka rauka i te tomo atu ki roto i te au angaanga tauturu no te ora'anga e te turanga ora'anga kopapa. Tei roto katoa i teia au angaanga tauturu, te au atoro'anga a te au neti o te iti tangata, te iwi, e te rave'anga a te Māori no te kopu tangata, te au porokaramu akanoo'anga moni, e te au porokaramu o te ora'anga turanga manako. Ka tu'atu'a mai te Minitiri i te au tuatua akakitekite no te ravenga e rauka ai te rave'anga i te au turanga tuketuke kia puapinga ia i roto i te au oire tuketuke.

## Akatupu'anga 3: Te akapou'anga tuatau ki roto i ta tatou au tu'anga angaanga, na te reira e turuturu puapinga maata i te apii'anga e te kimi kite anga i roto i te au angaanga oronga katoatoa

### 3.1 Akameitaki ia atu te aiteite e te au turanga o te moni tutaki a te au puapii, e te au akanoo'anga takapini i te tu'anga o te apii mua

Ka riro te turanga taukore o te au tutaki'anga e te au turanga o te tu'anga apii o mua atu i te akatupu kia maata te aronga puapii i te tienitieni aere ia anga, e ka arapaki te reira i te au tuatau tau ta te au puapii ka parani kia rave no te kimi kite apii a te au tamariki. Kare teia au turanga te ka tupu, e tauturu i te au tamariki.

Kua tamanako'ia kia akatupu'ia tetai akanoonoo'anga na te kavamani, ei turuturu kia maata atu te turanga tau e te meitaki atu no te turanga tutaki o te au puapii e te turanga i roto i te tu'anga apii mua. Ka riro katoa teia i te tauturu i te au angaanga e maata ta ratou au tamariki e turanga taukore to to ratou ora'anga, ei ravenga kia uri piri mai te au puapii kite pakari e te rave'anga maroiroi tikai.

### 3.2 Akamatutu'ia te Puapii Mua o te Apii'anga Kimi Kite (ITE)

Kua akamata takere tetai angaanga no te akameitaki atu anga i te turanga o te au puapii.

Kua tamanako'ia kia akapapu'ia te akameitaki atu anga i te turanga o te au puapii ou koi rauka ua maira to ratou pepa puapii, ei ravenga no te ta-angaanga anga i *Te Whāriki*. Te au mea o te akanoo'anga aiteite no te rauka'anga, te au turanga tuketuke o te turanga teitei o te au pepa pati'anga i te apii, te au mataara e manganui ki te angaanga puapii, e te au turanga puapii tuketuke, kia akara'ia. Kua tamanako katoa ia kia oronga'ia te kimi kite apii teitei e te akatupu atu anga (PLD), kia oronga'ia ei tauturu i te au angaanga oronga no te turuturu i te au puapii.

### 3.3 Te akameitaki atu anga i te kimi kite apii teitei e te akatupu'anga

Kua tamanako'ia kia akatupu'ia tetai akanoo'anga matutu e te rave'anga tei parani'ia no te PLD, e ravenga i te akamatutu i te turanga rave'anga e te rauka-ngoie ua o te au puapii, te kaiako, te aronga angaanga apii, e te au arataki. Tei roto i te PLD te au turanga tau no te rave'anga kapiti i te kimi kite apii e te ta-angaanga anga i te turuturu karikiurama, te marama'anga i te ao Māori e te kite i te tuatua i te reo Māori, te rave i te peu tupuna ma te tau meitaki tikai, te kite i te apii tititara, e te riro anga ei arataki puapinga tikai.

### 3.4 Akatupu'ia tetai akapapa'anga au apinga angaanga na te aronga angaanga

Kua tamanako'ia kia akatupu'ia tetai akapapa'anga au apinga angaanga na te aronga angaanga, e pera katoa te au ravenga kia rave'ia te reira ma te rauka te au tapa'o turanga kite o te apii o mua atu.

Ka rave katoa ia te akamaata atu anga i te [porokaramu scholarship](#) e vai nei, e te oronga atu anga i te au moni tutaki (fees) e te au moni tauturu (allowances) na te au tamariki apii o te kimi kite apii o mua atu, e tei roto ratou i te turanga apii kare i tae ake ki te openga e tei tae ki te openga o te au porokaramu ITE e umuumu'ia atura e te au tamariki apii Māori ma te au tamariki apii Pasifika katoa.

Ka angaanga katoa atu te Minitiri o te Apii ki te tu'anga te ka akameitaki atu i te tuatua akaputu o te apii o mua atu o te aronga angaanga.

## Akatupu'anga 4: Na te parani'anga e akapapu kia vai akangateitei ua ia rai te au apinga tei oronga ia mai, e kua rava ma te turanga tuketuke

### 4.1 Akatupu'ia ma te akamata'ia tetai akatere rave'anga ei akatinamou e, me ka anoano'ia tetai angaanga apii o mua atu

I teia tuatau, ka rauka te akamata i te au angaanga apii o mua atu, ina ra, kia tau to ratou turanga ki tei akataka'ia e te akanoonoo'anga a te raitini. I roto i tetai au nga'i, penei e maata atu, me kore ra, e iti mai te ka anoano'ia, me kore ra, kare te apinga oronga i te au mea tau meitaki no te au metua, e te kopu tangata.

Kua tamanako'ia e, ko te au pati'anga ou no tetai raitini, ka ariki ua ia te reira i roto i te au nga'i, e angaanga oronga ou te anoano'ia ra.

### 4.2 Oronga'ia te akateretere'anga e te raverave'anga turuturu no te au angaanga a te iti tangata i roto i te oire

Ka oronga akaou'ia atu te tuatua akamarama e te turuturu ki te au ona angaanga o te oire, ei tauturu kia tupu meitaki atu te turanga tau matutu o te akatere'anga e te raverave'anga. Ko te au apinga angaanga e te au tereni'anga, e pera katoa te turuturu'anga mata-ki-te-mata no te tauturu oonu kia tupu.

### 4.3 Turuturu'ia te akatupu'anga e te akatinamou'anga i te au nga'i apii o mua atu i runga i te au enua o te Korona, e akateretere'ia ra e te Minitiri o te Apii

Me ka rauka i te rave, ka akatupu te Minitiri i tetai au nga'i atea no te au angaanga apii o mua atu, ki te pae i te au nga'i o te au apii tua-rua ou. Ka riro teia i te tauturu i te au angaanga oronga ou kia piri

vaitata atu ki te au apii e te au kura. Ka akataka meitaki katoa atu te Minitiri i tana ka anoano no te au riti e vai ra, e pera katoa no te akatinamou'anga i te turanga meitaki o te au are apii.

#### 4.4 Akapapa'ia tetai tu'anga moni tau meitaki ma Te Kōhanga National Trust

E turanga akatupu'anga Te Kōhanga Reo no te Māori, tei akakoro'ia no te akatinamou'anga e te akamatutu atu anga i te reo Māori e te au turanga tau i roto i te turanga tupuna, tei manakonako'ia e te au aronga pakari o te Māori i te mataiti 1982. Ei ravenga no te akatinamou atu rai i te turuturu i teia tu'anga puapinga, ka akatupu akamata te Minitiri o te Apii i tetai turanga moni tau ma Te Kōhanga Reo National Trust, tei aru meitaki ki te au akakitekite akataka'anga a te Waitangi Tribunal, no ta ratou pati'anga.

#### 4.5 Akapapa'ia tetai turanga moni tau meitaki tikai ma te Playcentre Federation

E turanga tuke maata to te Playcentre ta Nu Tireni i akatupu no te angaanga apii o mua atu, te ka akaari mai i te au metua e, ko ratou te au puupii mua e te meitaki maata atu, no ta ratou au tamariki. Tei raro mai te moni tutaki a te au Playcenters no to ratou aronga angaanga apii, i to te au angaanga apii na te au puupii e arataki ana, no te mea, ko te au metua, me kore ra, ko te au kopu tangata te aronga puupii. Penei, kare te moni tutaki no te raverave anga angaanga e akaari meitaki ia mai i roto i te raverave'anga o te moni. No te turuturu ua atu rai i te au playcentres no to ratou turanga puapinga o te oronga, ka akatupu te Minitiri o te Apii i tetai raverave'anga moni tau meitaki tikai.

#### 4.6 Tamanako'ia no te akatupu i tetai nga'i apii o mua atu na te kavamani, ma tetai porokaramu kimikimi akara kimi kite

I roto i tetai au oire, penei kare te au angaanga o te apii o mua atu, te ka peke kia tutaki'ia, e, e turanga teitei tau e te turanga tupuna to te reira au apii'anga, e rauka mai ki te reira au oire.

Kua tamanako'ia kia manakonako'ia te akatupu'anga o te angaanga oronga apii o mua atu e toru, te ka tutaki katoatoa ia, e na te kavamani te reira no te rave'anga i te angaanga apii o mua atu.

Ka raverave katoa teia au angaanga oronga i te au ravenga e rauka mai ei te angaanga tauturu a te rapakau'anga maki e to te ora'anga kopapa, ei turuturu i te au metua e te au kopu tangata e te au tamariki no to ratou ora'anga tau meitaki tikai. Ka rave katoa ratou i tetai porokaramu kimikimi akara kimi kite, ei akamaata atu i to tatou marama'anga e te kite'anga i te au mea, no te turuturu'anga i te turanga ora'anga meitaki, e te au nekeneke aere anga ki te apii.

## Akatupu'anga 5: Te akanoonoo'anga kimikimi kite apii o mua atu, te ka rave atu rai i te au akatuke'anga, te au kimi'anga kite, e te meitaki atu anga

### 5.1 Akatupu'ia te au akanoo'anga tau no te au angaanga kimi kite apii o mua atu

Kua tamanako'ia kia rave te Minitiri, na roto i tetai tata akatinamou'anga, i te akatupu i te au apu tuketuke. Kua manako'ia teia e, e au nga'i te ka rauka i te angaanga oronga i te rave mai i te au kite puapinga, e te au patana o te kimi akara kimi'anga kite ei ravenga no te au kimi akara kimi'anga kite tei arataki'ia e te au aronga angaanga, e kia raveia te kimi akara kimi'anga kite.



## 5.2 Turuturu'ia te au angaanga oronga kimi'anga kite apii o mua atu, kia angaanga kapiti ratou ma tetai au angaanga akaou mai o te kimi kite apii

E mea puapinga te angaanga kapiti no te rave tu'atu'a'anga i te au rave'anga tau e te turuturu'anga i te neke'anga ki te apii.

Kua tamanako'ia kia oronga'ia kia maata atu te turanga turuturu no te au angaanga kimi kite apii o mua atu, kia piri atu ratou i te rave'anga ma te au apii e te au kura o te Au Oire Kimi Kite Apii | te Kāhui Ako, e kia piri katoa ratou ki roto i tetai au angaanga kapiti'anga a te au tu'anga tatakitai, e pera katoa, i rotopu i te au tu'anga.

## 5.3 Turuturu matutu ia te rave'anga paunu akara akatinamou o roto, ei akapapu i te turanga meitaki kia neke ua atu rai ki mua

Kua tamanako'ia kia angaanga kapiti te Minitiri o te Apii e te ERO, no te turuturu i te au angaanga oronga, kia rave rai ratou i ta ratou paunu akara akatinamou'anga o ta ratou e rave ra. Na teia e akamatutu atu kia ta-angaanga'ia *Te Whāriki* ei akapapu'anga i te turanga tau meitaki, kia aere ua atu rai te reira ki mua.

## Te āite'anga i teia no te au metua e te anau

### Te akateitei atu anga i te tūranga

Kua akakoro te ma'ata'anga o te au tāmānako'anga i roto i teia parāni, kia teitei atu te tūranga ākono tiāki'anga, apii'anga e te kimi'anga kite apii ta te au tamariki kia rave, i roto i te au ngā'i anga'anga apii a te au pēpē e te au tamariki varevare.

Te akameitaki atu anga i te tu'anga akanoo'anga tangata:tamaiti, te akama'ata atu anga i te nūmero o te au pu'apii tei rauka to rātou pēpa pu'apii, ma te akaue kia rave'ia te tūranga akono tiāki te ka akatupu i te au tamariki i te āru meitaki atu anga i te au raverave'anga tā te au aronga mama'ata ka rave, no te turuturu i to te au tamariki kimikimi anga kite, e tō rātou neke atu anga ki mua.

Ko te ōronga moni tauturu no te aronga anga'anga o te apii a te au pēpē e te au tamariki varevare, te rāvenga no te akapāpu e, ka rava to tātou au pu'apii tau meitaki tikāi, au kaiako, e te aronga anga'anga apii kimi kite, e nā te reira e akaāri mai i te tūranga tūketūke o te iti tangata o Nū Tirenī nei. Ka riro te akameitaki atu anga i te tūranga tau āiteite o te moni tūtaki a te au pu'apii e to rātou tūranga ngā'i anga'anga, e, na te reira e rauka mai ei ma te no'o tinamou mai te au pu'apii. Nā te au tūranga meitaki e tauturu i te au pu'apii kia rava to rātou tuātau kia āravei i te au metua e te ānau ma te akapiri katoa mai ia rātou ki roto i te parāni'anga o te kariukarama e te tu'atu'a atu anga i te au tuatua akakitekite o te tamariki.

Kāpiti atu ki teia, na roto i te turuturu'anga i te kimikimi'anga kite e te au akatūke'aga pu'apinga, kua irinaki mātou e, ka akatupu te tu'anga ngā'i anga'anga apii a te au pēpē e te au tamariki varevare, i te kite ou, o te rāvenga no te turuturu atu anga i te au tamariki, te au metua e te ānau.

### Te akameitaki atu anga i te tūranga tau āite-ite

I teia tuātau, te rave nei te Minitiri i tetai au tu'anga moni tauturu no te apii a te au pēpē e te au tamariki varevare, ei turuturu i te au oire kāre o rātou tūranga tau. Kua manako'ia kia ākara akatinamou akaou'ia te moni ōronga ei akapāpu e, ka rave'ia te reira e ka turuturu meitaki i te au tamariki tei anoano'ia te reira no rātou. Ko te tāmanako'anga kia akatupu'ia teta'i au apinga no te akaneke'anga atu ki mua, ka tauturu tē reira i te au pu'apii kia rauka mai te au kimi'anga kite a te au tamariki e no to rātou tūranga ora'anga meitaki, ei rāvenga no te akanoo'anga i te tūranga kimi kite o te apii, ki tei anoano'ia no te au tūranga tātakitai o te au tamariki. Ko te ma'ani'anga i te koropini'anga tau kia ma'ata atu no te anga'anga ōronga tauturu no te ora'anga, kā riro te reira i te turuturu meitaki katoa atu i te au tamariki e te anau.

### Te au ngā'i no te iki'anga

Kua tāmanako'ia e, kia rave te Minitiri o te Apii i te tūranga ma'ata atu no te rave'anga i te parāni'anga i te au ngā'i no te au anga'anga apii ou kia akamata'ia, te ka akanoo'ia ki runga i te nūmero o te tangata e te au tūranga anga'anga tūketūke ta te au metua e te anau e anoano ma'ata ana. Kua akakoro'ia kia akameitaki ia atu te tūranga raverave o te reo Māori, ei rāvenga no te turuturu meitaki atu i te au aerenga o te au tamariki ki te au apii Māori e te kura.

I teta'i au taime, te tika iki'anga a te Minitiri no te ngā'i e te tu o te au anga'anga kia akamata'ia ki teta'i au ngā'i tikāi tei manako'ia, pēnei, ka riro teia i te akaiti mai i te iki'anga me tōpiri'ia teta'i o te apii tūranga taukore, me kore ra, kua arai'ia teta'i tangata ōronga i te akama'ata atu.

Ko te au tāmanako'anga nō te ākara akatinamou akaou i te moni tauturu nō te ngā kōhanga reo e te au apii-kangakanga (playcentres), kua akakoro'ia te reira nō te akapāpu i teia au anga'anga pu'apinga ma'ata kia vai tinamou ma te mātūtū. Ko te au akatere'anga e te au turuturu'anga o te mānitia'anga o te au anga'anga a te oire, kua akakoro'ia te reira no te turuturu meitaki atu anga i te au metua e te au mānakonako'anga pu'apinga a te oire.

### Ka ma'ata atu ainei tā te au metua e te anau ka tūtaki nō teia?

I teia tuātau, te pou nei i te kavamani mei te \$1.8 pirioni i te mata'iti, no te tūranga apii kimi kite a te au pēpē e te au tamariki varevare. E tūtaki'ia ana teia moni na roto i te tūranga akarava, ki te au anga'anga no te au ora o te au tamariki i te apii te ka tae ki te 30 au ora i te epetoma okota'i (e 6 ora i te ra okota'i). Ko te au tamariki i runga atu i te uki 3 mataiti, ka rauka mai te tūranga teitei atu o te moni no te 20 ora i te epetoma okota'i ('20 ora ECE'). Ko te ma'ata'anga o te au ngā'i anga'anga, e tiāti ana rātou i te fi, me kore ra, i teta'i au rāvenga ōronga tūke, mei ko atu i te au metua. I te au ngā'i anga'anga e akatere'ia ra e tē tauturu'ia ra e te kavamani no te moni, e tūranga takake rāi tō rātou, e nā rātou rāi e rave ana i te au tuku'anga tika no tā rātou au raverave'anga.

E au tamanako'anga tei roto i teia parāni tei te'ate'a-mamao akanoo'ia, te ka akama'ata atu i te moni tūtaki nō te au apinga ōronga a te au apii, a te au pēpē, e te au tamariki varevare. Kua akakoro teia parāni, kia vai tinamou te tūranga rauka ngōie i te au metua i te tūtaki, me kore ra, i te akameitaki atu i te reira au tūranga ngatā i te tūtaki, kia piri atu te tamariki ki roto i te apii. Ko te mānako'anga, kia aere ua atu rāi teia au tāmako'anga ki mua, ma teta'i moni tauturu akaou mai kia kāpiti'ia mai ki roto, te ka anoano'ia mei ko mai i te kavamani.

Ko te akakoro'anga o te parāni tei te'ate'a-mamao'ia, no te timata'anga i te tūranga ariki'ia anga o te turuturu'anga o te au tūranga tātakitai. Mē tae mai ana te au tuatua akakitekite, e au anga'anga akaou mai teta'i te ka rave'ia, nō te akanoo'anga i te au tu'anga, e te parāni'anga i te rave'anga o teia au mānako'anga ou.

## Te tamanako'anga o te turanga raverave'anga o te ta-angaanga anga

Ko te au akatupu'anga e te au tamanako'anga i roto i teia parani tei teatea-mamao'ia, e mea turuturu kapiti'ia e te ka tauturu te reira i te akataka meitaki anga i te turanga tau o te au tuatau ki mua, o te tu'anga apii o mua atu. Kua akataka mai te tu'anga tei tamanako'ia i te rave'anga, no te rave'anga no tetai tuatau poto, tau ua te roa, e no te tuatau roa, e kua riro te reira i te akamarama meitaki mai kia tatou i te turanga aerenga manakonako anga o teia parani.

**Te au manakonako'anga kia tupu:** Tei runga ua i te manako o te Kapineti (Cabinet) no te ariki i te au tamanako'anga tatakitai, e te au akanoo anga o te Turanga Moni a te au tuatau ki mua, e rave'ia ai te ta-angaanga anga i te au tamanako'anga i roto i te Parani openga tei teatea-mamao'ia.

# Te Parani o te Akamata'anga Kimi Kite Apii

## Te akatuke'anga tei tamanako'ia no te raverave'anga

